

**秋の休日**  
バス席  
2席1名様利用

# ウポポイ

民族共生象徴空間

支笏湖・サケのふるさと千歳水族館

出発日 10/3(日)・9(土)・16(土)・23(土)・31(日)



ウポポイ(民族共生象徴空間)イメージ



千歳水族館(イメージ)



支笏湖(イメージ)

旅行代金 大人おひとり様(税込)

# 7,900円

● 子供(3~12才)6,400円(座席あり) ● 3才未満無料(座席なし)

### ウポポイ(民族共生象徴空間)

私たちの国の貴重な文化でありながら存続の危機にあるアイヌ文化の復興・発展のための拠点となるナショナルセンターです。豊かな自然に抱かれたポロト湖のほとり、アイヌ文化の多彩な文化に触れることができます。

### ウポポイの主な施設

- **国立アイヌ民族博物館**  
先住民族アイヌを主題とした日本初の国立博物館。アイヌ民族の視点で語る多彩な展示で歴史や文化を紹介します。
- **国立民族共生公園**  
体験型フィールドミュージアムとして、古式舞踊の公演や多様な体験プログラムを通じてアイヌ文化を体感できます。
- **慰霊施設**  
アイヌの方々による尊厳ある慰霊を実現するための施設。ウポポイより1.2km先のポロト湖東側の高台にございます。  
※参考:(公財)アイヌ民族文化財団発行(平成31年3月)パンフレットより

### 支笏湖

今から約3万年前の火山活動により陥没してきた、周囲約42km最大深度約360m(国内第2位)のカルデラ湖で、支笏洞爺国立公園に指定された北海道でも屈指の大自然が残されている湖。

### サケのふるさと水族館

サケのふるさと千歳水族館(平成27年7月リニューアル)は、淡水では日本最大級の水槽を有する水族館で、館内ではサケや北方圏の様々な淡水魚の生態を観察することができます。また、サケの一生を紹介するサーモンピープが上映されているほか、千歳川の水を直接見ることのできる日本初の施設「水中観察室」があり、四季折々の千歳川の生き物たちを観察することができます。

### 〈ツアー参加者の皆様へ〉

新型コロナウイルス感染防止に基づき、下記事項を参照願います。  
● 出発当日の検温実施、発熱(37.5度以上)、咳、のどの痛みなどの風邪の諸症状、倦怠感等がある場合は、ツアー参加をお断りさせていただきます。● マスク着用の上、ツアー参加願います。● バス乗降時のアルコール消毒への協力をお願い致します。● バス車内での飲酒、食事はご遠慮下さい。● バス車内では指定された座席を利用下さい。

- 最少催行人員: 20名
- 食事: なし
- 添乗員: 同行します。(バスガイドは乗務しません)
- 出発日の10日前まで受付可能(定員になり次第締切)
- 利用バス会社: ドリーム観光バス

### 行程

集合 8:40  
札幌グランドホテル  
出発 9:00

支笏湖  
(自由散策) 40分

サケのふるさと  
千歳水族館  
(入館後、自由見学)

隣接・道の駅「サーモンパーク千歳」には飲食店、コンビニ、マーケットがございます。道の駅・千歳水族館エリアには80分滞在

ウポポイ(民族共生象徴空間)  
(体験交流ホールおよび博物館へはグループで入場し、その後自由見学) 150分

札幌グランドホテル 到着 18:30頃

### 集合場所



※道路交通法に伴い、幼児・子ども(3~6才未満学児)もバス座席を確保しての参加を義務付けさせていただきます。※旅行代金に含まれるもの/貸切バス代金・行程表記載の入場料・諸税サービス。※交通事情により行程が前後したり、予定時間の遅れ、滞在時間の短縮が発生する場合がございます。※原則、天候不良による催行中止はいたしません。但し、災害による道路の通行止め等の発生で行程の履行が難しいと判断された場合は催行中止といたします。それによる旅行代金の返金はいたしません。※前日までに催行の可否を判断し、お客様にご連絡差し上げるよう努力いたしますが、状況により当日添乗員からお伝えさせていただく場合もございます。

■ このパンフレットが最終行程表となります。集合・発着場所のご案内をご参照ください。■ ★お客様の安全確保のため、バス走行中は常に「シートベルト着用」をお願いします。

### 旅行条件

この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部となります。詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので事前にご確認ください。

PCコード HOT21-0020

①募集型企画旅行契約 / (1)この旅行は北海道オプショナルツアーズ(株)以下「当社」といいます。が、企画・実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。(2)募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申し込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部にあります。②旅行のお申込みと契約の成立(1)申込書に所定事項をご記入のうえ、お1人様につき下記の申込金または旅行代金の全額を添えてお申し込みいただきます。お申込金は旅行代金、取消料または違約金のそれぞれの一部として取扱います。(2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合予約の時点で契約は成立しておらず、当社から予約の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、申し込みはなかったものとして扱います。(3)申込金/5,000円以上(旅行代金20,000円未満)(4)募集型企画旅行契約は契約の締結を承諾前(3)の申込金を受領したときに成立したものとします。(5)通信契約による旅行契約は、お申込みを承諾する通知を発した時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到達したときに成立するものとします。③旅行代金のお支払い / 旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にあたる日より前にお支払いいただきます。④旅行中止の場合 / ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって3日前に当たる日より前に連絡させていただき、お預かりしている旅行代金の全額をお返します。⑤旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの / (1)パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、食事代、入場料、消費税等諸税及び運行補助員同行費用が含まれます。(2)旅行日程に記載のない

交通費等の諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。⑥お客様からの旅行契約の解除(取消料) / (1)お客様はいつでも左表に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただいで、旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に收受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き払い戻します。申込金で取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。(2)なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間に解除する旨をお申し出いただいた日とします。(3)お客様のご都合で出発日、コース等を変更される場合も左記の取消料が適用されます。⑦ご旅行条件・ご旅行代金の基準 / この旅行条件は2021年09月01日を基準としています。また旅行代金は2021年09月01日現在有効な運賃・規程を基準としています。

契約解除日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	日帰り旅行
①11日目に当たる日以前	無料
②10日目に当たる日以降の解除(③~⑥を除く)	旅行代金の20%
③7日目に当たる日以降の解除(④~⑥を除く)	旅行代金の30%
④旅行開始前日の解除(⑤~⑥を除く)	旅行代金の40%
⑤旅行開始当日の解除	旅行代金の50%
⑥旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

### 個人情報の取扱いについて

(1)当社は旅行申込みの際にご提供いただいた個人情報について、お客様との連絡や運送等の手配及びそれらのサービスの受領のために必要な範囲内で利用させていただきます。(2)当社及び販売店では①取扱う商品、サービス等のご案内②ご意見ご感想の提供・アンケートのお願い③統計資料の作成にお客様の個人情報を利用させていただく事があります。(3)その他当社の個人情報の取扱いに関する方針等についてはホームページ(<http://www.hotbus.co.jp>)でご確認ください。



さっぽろ発着1Dayバスツアー  
**ほっとバス**

旅行企画・実施 北海道知事登録旅行業 第2-626号  
北海道オプショナル ツアーズ 株式会社  
札幌市中央区北2条西2丁目26番 道特会館7F(仲通東向き)  
● 営業時間 / 9:30-17:30 ● 土・日・祝日休業

TEL (011) 212-1170

web予約 [www.hotbus.co.jp](http://www.hotbus.co.jp)

総合旅行業務取扱管理者 / 一瀬 和裕